

Library Processed
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z3
Dec. 31/85

Vol 53 No 94 Date Published: 29 March 1986 日二十月二年寅丙(一期星)日一卅月三 年六八九一

P1

美國萬國寶通集團全資附屬機構

加拿大萬國寶通銀行

溫哥華華埠分行



大漢公報

The Chinese Times

PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS
OF CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907

"Second class mail registration number 0009"

NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B. C. V6A 1S9

Phone: (604) 685-8575

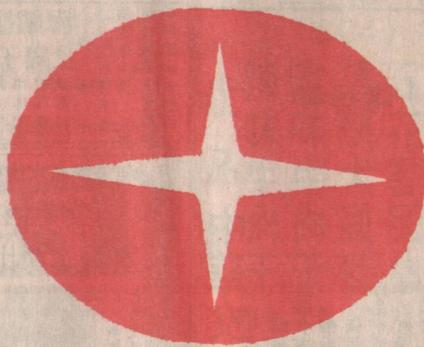
忠誠團結
義氣團結
義氣團結
忠誠團結

本報創刊於一九〇七年

雨驟有陰大今
度十度溫高最
度五度溫低最
報天氣

現已開幕

提供全面性之銀行服務
促進各地華人貿易交流



萬國寶通銀行乃全世界最大財務機構之一
分行遍及全球，歷史悠久，資力雄厚

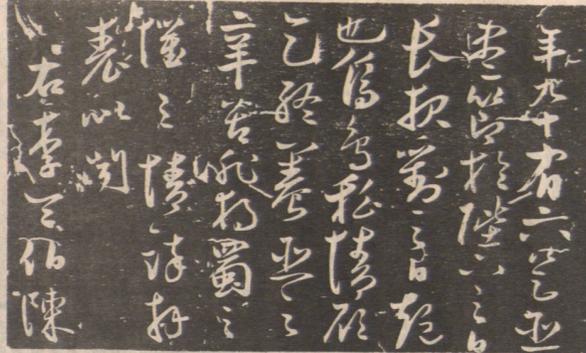
地址：溫哥華華埠緬街六一二號

電話：(604)682-7373

CITIBANK CANADA
Vancouver Chinatown Branch
612 Main Street, Vancouver,
B. C. V6A 2V3



山川洋厚
松木華
清高不索
予向



寒香館藏鮮伯機書李密陳情表
喜雨客
前期刊出了梁石峰先生其先德所珍藏趙子昂耕織圖詩，因篇幅關係未能全刊出，近悉藏者已將影印版行於各文化機構。今又蒙石峰先生再借出祖傳鮮伯機書寫李密之陳情表以製版刊出(部份)，實眼福不淺，謹此以秀才人情向梁石峰先生道謝。

篆刻名家

陳風子先生

吳伯泰
西冷印社係我國書畫藝術家組織的社團，首任社長為中國著名金石書畫家吳昌碩先生。該社位於杭州西湖，擔任了書畫藝術進行與

怎樣去欣賞國畫大師

黃賓虹先生晚年作品

黃賓虹先生晚年之作品是由一師造化一師心之循序變化而來，一般畫壇人士都認為不輕易摸寫他的作品，名畫家呂壽琨先生曾錄其心得其後而寫下其指示，在繪事之上其本概念，一定要達到整幅作品要有生氣，活動，所以有滯、重、圓、厚的感覺。



維一九八六年 月 日
加拿大溫哥華鳳凰總堂
成立六十五週年祝辭
國家孱弱，遠開桃源。先輩西來，八九十年。披荆創業，耕耘於先。初組開報，一十九人。民國五年，成立教團。五載之後，廣結宗親。薛氏為長，合稱鳳倫。時逢六五，啓後承前。吾人藉此，敬頌教言。族晚 司徒省吾敬撰
註一：一九一五年前司徒氏宗親已來溫哥華謀生。
二：一九一五年前至少有十九名宗親組成「教團開書報社」。三：一九一六年成立「教團」。四：一九二二年與薛氏宗親組成「今日之鳳倫堂」。歲月流長已過六十五個春秋矣。

世界萬物
民萬界世
存共睦和
園之福幸
早刻 陳風子

交流，每位成員都是名重國以及至國外，陳風子先生是該社一份子。風子先生乃餘杭人士，因工作之便曾走過大江南北，對我國文物得以直接觀察，對金文、篆文、北魏等書法尤有精

海濤海鮮粵菜館 HIGH TOWER CHINESE RESTAURANT
635 E. BROADWAY, VANCOUVER B.C. 879-9528 872-6688 七天營業
特價套餐 超值海鮮鮑翅套餐
蟹肉燕窩羹 脆奶拼桂花蚌 鮮魚露香雞 鐵板黑椒牛柳 清蒸游水斑 絲苗白飯
原盅燉鮑翅 奶油焗龍蝦 脆奶拼象拔 清炒雙翡翠 蒜茸雙寶 清蒸游水斑 絲苗白飯
八折 八折
\$49.50 足四位用 \$79.50 足六位用
歡迎電話訂座、外賣 TEL: 872-6688 879-9528 專車送外賣

雙喜食品廠 Double Happiness Foods Ltd.
春雲上海全 卷吞麵生 皮皮類類
金記 874-0009
桃園餐室 HO INN CHOP SUEY
78 East Pender Street Vancouver, B.C. 684-3743 684-4822

PENDER ROOFING LTD
TAR & GRAVEL ROOFING & SHEET METAL
經驗修理屋頂及漏水
B.C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
Phone: 681-3953

寶城海鮮酒家 ABBOT SEAFOOD RESTAURANT
228 ABBOTT ST. (GASTOWN 活活公司對面) 訂座電話: 684-1044 684-1840
超值特價套餐 鮮蝦大沙律
貳大熟芥：翡翠象拔蚌 一只
北京片皮鴨 一只
當紅炸子雞 一隻
油浸大石斑 一條
揚州炒飯 一碟
連子紅豆沙 足十位用
寶城銀牌席 涼拌手撕鴨 貳大熟芥：碧綠鮮帶子 紅燒龍蝦魚翅 美點雙輝
\$128.00
寶城金牌席 貳大熟芥：富貴龍鳳球 七彩芝麻雞 奶油焗龍蝦足四磅 鹽焗原隻鴨十二只 清蒸游水斑 上湯水餃 梳夫力布甸 四式美點 足十二位用
\$168.00
點心特價每碟一元 精美小菜 \$3.5元
營業時間：由上午十一時至晚上十時 七天營業

紅寶食品公司
精製南北美點 品精價平
蝦燒魚翅 炸雲吞 餃子 叉燒 叉燒包 叉燒卷 叉燒餅 叉燒卷 叉燒餅 叉燒卷 叉燒餅
地址：喜士定東街2614號 檢收藥房對面 2614 E. HASTINGS VAN, B.C. V5K 1Z6 電話：(604) 255-6714

GOLDEN HORSE Bakery & Restaurant Ltd.
416 Main St. Vancouver B.C. V6A 2T4 Canada Phone 683-7262
麵包西餅 生日蛋糕 冷熱飲品 結禮禮餅 精美餅券 香滑雪糕

小杭公海鮮酒家 SIU LAN KUNG SEA FOOD RESTAURANT
地址：溫哥華金比街3106號(夾15街)3106 Cambie St. Vancouver 電話：874-5251, 874-5252
擴張營業 筵開卅餘 日日茶市 巧製點心 優良粵菜
以質以量保證
由名廚吳恩師主理，有寬大停車場，歡迎訂座。
營業時間：上午十一時至下午三時，下午五時至晚上十時(七天營業)

新城餅家餐室 NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT
168 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. TEL: 689-7835
著名紅豆冰 各式麵包西餅 時備精美餅咭
呂宋什菓冰 中西結婚禮餅 歡迎僑胞惠顧
營業時間：逢星期三休息 由上午八時半至下午九時
●特●設● 粥粉麵飯 巧手小菜 中午快餐 冷熱飲品 各式小食 應有盡有

秋葉原影視

代理



亞洲電視 無線電視

最新運到

開心女鬼 越女劍

港、台、日及東南亞
各類最新精選名片

忠誠為僑胞服務 保證平通溫哥華市 七天營業

溫哥華華埠片打東街125號(金菊園對面) 電話: 687 3302
125 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. V6A 1T3 上午十時至下午七時

國際錄影中心

255-2286

香港無線電視 特價推出 香港亞洲電視

最新推出

新紮師兄 續集
遁甲奇兵
六指琴魔

“香江歲月”
港台藝員 傾力製作

越女劍
阿水先生
諸葛亮



金庸之武俠名著

雪山飛狐 全套拾盒

共\$30

大香港 全套八盒

共\$15

千秋傳誦之

楊家將 全套兩盒

共\$7

挑戰 全套拾盒

共\$20

最新推出: 無線電視國語版劇集, 最低消費!
最高娛樂, 各類劇集, 特價推出, 請親臨本公司查詢。
喜事定東街875號(夾金寶街) 七天營業 上午十時半至晚上十時

安亞旅行社 EXECUTIVE TRAVEL

外埠訂位電話(800)663-1188

Pan-Pacific Travel

- * 代售加航、日航、國泰、西北、韓航、聯合各大航空公司機票前往香港、台灣及星、馬、泰各地
- * 中國民航加西獨家代理, 代客安排國內親友來加機票
- * 代訂各地旅遊、汽車、酒店、旅行保險
- * 代辦中國簽證, 加拿大護照, 台灣簽證
- * 來回香港機票由\$865起, 代訂香港酒店每晚每人\$22起

總行: 片打西街1050號1670室 電話688-8321
華埠分行: 片打東街127號商場3室 電話688-2311

加拿大

中國參茸藥行

溫哥華

美國花旗參

專營: 參茸藥材, 成藥補酒, 中藥配方, 京果海味什貨, 種類繁多, 又新到靈芝補酒, 靈芝人參酒, 雙蛇酒, 特質人參白蘭地, 狀元紅, 巴戟酒, 淮山水魚精, 巴戟精, 砂仁山楂汁, 中國武夷哈蚧大補茶, 正河南淮山, 甜西歸頭, 正上海菊花晶, 當歸北芪南棗茶, 防黨參等等, 貨真價實, 歡迎參觀選購, 零沽批發一律歡迎, 更設有免費代客煎藥, 代寄各地郵包, 快捷妥當。

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

地址: 加拿大·溫哥華·喜士定東街二八九號·電話: 682-1113
Address: 289 East Hastings Street, Vancouver, B. C. CANADA.

HOY INDUSTRIES INC. 872-0696
HOME IMPROVEMENT CENTRE
Visit our Showroom at 1986 Kingsway, Vancouver

專做鋁窗
膠質外牆
露台蓋蓋
屋頂水澗
油漆裝修
百葉窗簾

金美髮屋
(即京士威美髮屋)
現加強服務
七天營業
特設星期一, 全部九折優待

並代售:
優質不脫髮洗頭水
輕便包裝護髮露
672 KINGSWAY, VAN.
京士威夾菲沙街
電話: 872-5343
營業時間:
星期日及一上午十時至下午五時
星期二至六上午九時至下午六時

簡業存旅行社 Telephone: 685-2235
Gunn's Travel Ltd. 685-2236
438 MAIN STREET - VANCOUVER, B.C. CANADA
V6A 2T4

美保柯	多溫沙	點點卡	羅三	由雲高
亞士杜	朗地士	朗地士	朗地士	由雲高
美頓和	朗地士	朗地士	朗地士	由雲高
紐約	滿地可	滿地可	滿地可	由雲高
三百零八元	三百零八元	三百零八元	三百零八元	由雲高
三百零八元	三百零八元	三百零八元	三百零八元	由雲高
三百零八元	三百零八元	三百零八元	三百零八元	由雲高
三百零八元	三百零八元	三百零八元	三百零八元	由雲高
三百零八元	三百零八元	三百零八元	三百零八元	由雲高
三百零八元	三百零八元	三百零八元	三百零八元	由雲高

總統旅行社

PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
喜士定西街一一六號地下·活活百貨公司對面
香港來回 大特價 798元起
代理加航、日航、西北、韓航、國泰、華航
各種廉價機票前往香港、台及星、馬、泰各
地並可安排旅遊代訂酒店及租車服務。
多倫多來回268元起 紐約來回358元起
三藩市來回179元起 羅馬省來回249元起
卡加利來回118元起 夏威夷來回449元起
☆ 狄斯尼樂園飛機團319元起 巴士上團439元起
☆ 台灣環島八日遊425元起另加機票
☆ 星馬泰九日豪華遊580元起另加機票
☆ 環球世界團·一流酒店連機票2899元起
特約代理·出售美國運通銀行美、加金旅行支票
(604) 684-4151

建安建築公司
KENON CONST. LTD. COMMERCIAL - RESIDENTIAL
商店裝修 房屋改建 屋頂瓦仔
雙層玻璃窗 土庫開格 水電工程
VINYL SIDING 陽台車房
代辦政府五千元維修補助
TEL: 255-6962 876-1251

專通渠道 日夜服務
專電商水漏水電
門動業管水管爐器
工通住阻救更修安
具渠宅塞急換理裝
電話: 254-1176 或 253-7363 余先生

屋頂工程
永佳屋頂工程公司
專門: ★屋頂翻新 ★水瀾護理
★露台維修 ★大小工程
TEL: 291-9191

中西招牌

專接政府大渠
安裝砂井
地下水管
政府註冊
免費辦手續
電話: 875-0688 余洽

彭鴻記裝飾
874-6915
電話: 874-6915
工土室裝承
作庫內修建
妥間設油新
當格計漆屋

仔寶電器冷器
政府註冊 專業技師
修理安裝 保證妥當
雪櫃爐頭 製雪機
洗滌機 烘 櫃
乾洗衣機 微波爐
電話: 321-4482 24小時服務

中央冷暖電器公司
24小時服務 電話: 251-1505
1861 WILLIAM STREET, VANCOUVER, B.C.
修理裝置 政府牌照
● 大小凍房 ● 制雪機
● 冰櫃凍櫃 ● 冷氣機
● 雪櫃爐頭 ● 暖氣機
● 乾洗衣機 ● 熱水箱
● 洗碗碟機 ● 各種電器

永成室內設計內外裝修
政府註冊
免內廚水露土改商
費外櫃喉台庫建業
估油酒電車間翻住
價漆吧器房格新宅
請電: 875-0688 余洽

盛昌水喉
星期一至六
TEL: 879-1813, 324-1486
PAGE NO. 680-7016
專通渠道 改渠換廁
急修漏水 裝熱水爐
精改廚廁 日夜服務

專門起屋
專門承建新屋·象閣新屋土庫
全部鬼佬技工·保證材料上乘
政府合法牌照·起貨快捷妥當
一參加我們的量屋計劃, 可為你節省二萬元
電話: 255-9147

大眾水電冷氣修理
1327 S.E. MARINE DR.
電爐·乾洗衣機·雪櫃·冰箱·
安裝水喉·大眾價錢特別平·免
費估價有售雪櫃·電爐平價出賣
包用·免費執送·321-2050
夜 251-4698

植楓建築裝修公司
Z-MAPLE CONTRACTING LTD.
電話: 872-7381 873-1985
屋頂屋角水車土拓商擴
芭漆頂棚電房庫文紙建
路瓷水廁裝露介住餐改
面磚潤所修台格宅館建

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.
A. CHIN 陳達良
電話: 291-0505
專門建造
各種住宅及商業樓宇·新舊裝修·
▲ 承接建屋工程·每平方尺由\$32.00起
▲ 加建及裝修·土庫套房·敞開的汽車間
車房·
▲ 三合土·磚瓦等·所有其他附帶建築工作
▲ 新商業樓宇·舖面·固定裝置·
▲ 餐廳·雜貨店·裝修·
▲ 柏文·防火設備·改良至符合卑詩規定·
▲ 烟火警報系統·防火門·隔火設備等·
▲ 火災後復原工程·保險·
免費估價

實用鋁鐵工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
NO. 9-7315 MEADOW AVE.
SOUTH BURNABY B.C.
(公司) 430-4552 (住家) 325-9541

防盜
精造: * 防盜花窗
* 鋁質欄杆
* 樓梯扶手
* 鐵門鐵閘
(免費估價)

基信建築裝修
電話: 434-0869
價大內外土屋
格小外電庫屋
相裝油工間翻
宜修漆程格新

廠新建築公司
電話: 874-4905
代辦政府五千元 維修補助
大小裝修工程
外牆·鋼窗·屋頂·噴油
一律大特價

凌健三行工程
KEE ENE CONSTRUCTION CO.
PAINTING, PARTITIONING & ALTERATION
刷瓦房內土土水大價免
刷仔屋外水電小價實
隔水改油工間裝工特估
所潤漆程格修格平價
電話: 872-5877 or 876-4594

榮昌裝修公司
工書柏樹瓦水油水土電
精屋文櫃仔喉漆泥庫器
廉翻護裝水更套舖間安
價新理節潤換磚路格裝
電話: 874-8043 (24小時服務)

田健三行工程
Tien Tin Construction LTD.
包工大土庫內外房
君作小車庫房屋
滿細工間隔油改
意緻程格台漆建
日: 255-8394 晚: 254-2764

楊氏建築裝修
工砌瓦內土
精磚包仔外庫
價砌路水油間
廉石面潤漆格
電話: 430-1089

清理積壓案件實施平等規定 加移民上訴局擴大 永久居民亦可上訴

在此之前祇公民方有上訴權利

(渥太華訊) 聯邦移民部最近宣佈，將移民上訴局擴大三倍，以便清理大批積壓案件。這項新法例，現已公佈成爲法律。在此以前，上訴權利祇限於加拿大公民方能擁有。

移民部部長麥斯表示，這項新法例將使上訴局的工作量增加三倍。他估計，目前上訴局正處理約一千五百宗案件，而新法例實施後，將增加至四千五百宗。

此外，該法例亦將使移民上訴局的工作更具平等性。以前，只有加拿大公民才享有上訴權利，而現在，永久居民亦享有這項權利。

麥斯表示，這項新法例將使移民上訴局的工作更具效率。他估計，這項新法例將使上訴局的工作量增加三倍，但亦將使上訴局的工作更具效率。

卑詩公共運輸當局 與工會達臨時協議

空車中罷工威脅解除

(溫哥華訊) 卑詩公共運輸當局與卑詩運輸工會，經過廿六小時的談判，終於達成一項臨時協議。這項協議將使卑詩省內各市的公共運輸服務，在三月卅一日起恢復正常。

卑詩運輸工會表示，這項臨時協議將使該會成員在三月卅一日起恢復工作。該會成員將獲得一項臨時性的工資調整，以彌補罷工期間的損失。

卑詩公共運輸當局表示，這項臨時協議將使該局的公共運輸服務在三月卅一日起恢復正常。該局表示，這項臨時協議將使該局的公共運輸服務更具效率。

澳洲墨爾本唐人街 發生汽車爆炸

(澳洲墨爾本訊) 澳洲墨爾本唐人街，於當地時間下午一時，發生一宗汽車爆炸案。爆炸發生在唐人街的一條小巷內，當時有一輛汽車正駛過該處。

警方表示，這宗爆炸案是由於一輛汽車的引擎發生故障而引發的。爆炸導致該輛汽車起火，並造成該處的交通中斷。

警方目前正在調查這宗爆炸案的起因。警方表示，這宗爆炸案並未造成任何人員傷亡。

傷毆被內署警在子男 暴粗橫蠻嫌涉 職辭員警埠雲

(溫哥華訊) 在溫哥華市內，一名男子因毆打一名警員而被捕。這名男子涉嫌在毆打警員時，表現出極大的暴力。警方表示，這名男子在毆打警員時，使用了極大的力量，導致警員受傷。

這名男子目前被控以毆打警員的罪名。警方表示，這名男子在毆打警員時，表現出極大的暴力。警方表示，這名男子在毆打警員時，使用了極大的力量，導致警員受傷。

這名男子目前被控以毆打警員的罪名。警方表示，這名男子在毆打警員時，表現出極大的暴力。警方表示，這名男子在毆打警員時，使用了極大的力量，導致警員受傷。

重慶多倫多 結爲姊妹城

(新華社重慶訊) 重慶市與多倫多市，於三月廿七日，正式結爲姊妹城市。這項結爲姊妹城市的協議，是重慶市與多倫多市友好關係的進一步發展。

重慶市長張家駒表示，重慶市與多倫多市結爲姊妹城市，將使兩市的友好關係更具實質性。張家駒表示，重慶市與多倫多市結爲姊妹城市，將使兩市的友好關係更具實質性。

多倫多市長表示，多倫多市與重慶市結爲姊妹城市，將使兩市的友好關係更具實質性。多倫多市長表示，多倫多市與重慶市結爲姊妹城市，將使兩市的友好關係更具實質性。

加首相五月初 參加博覽會開幕

(渥太華訊) 加拿大總理梅隆尼，將於五月初訪問溫哥華，參加世界博覽會開幕典禮。梅隆尼表示，他將與溫哥華市長會面，並向溫哥華市民致意。

梅隆尼表示，他將與溫哥華市長會面，並向溫哥華市民致意。梅隆尼表示，他將與溫哥華市長會面，並向溫哥華市民致意。

梅隆尼表示，他將與溫哥華市長會面，並向溫哥華市民致意。梅隆尼表示，他將與溫哥華市長會面，並向溫哥華市民致意。

聯邦失業保險金 一月份共十二億元

(渥太華訊) 聯邦政府公佈，一月份共發出十二億元的失業保險金。這項數據顯示，失業保險金的支出在過去幾個月來一直維持在較高水平。

聯邦政府表示，失業保險金的支出在過去幾個月來一直維持在較高水平。聯邦政府表示，失業保險金的支出在過去幾個月來一直維持在較高水平。

聯邦政府表示，失業保險金的支出在過去幾個月來一直維持在較高水平。聯邦政府表示，失業保險金的支出在過去幾個月來一直維持在較高水平。

雲埠水族館 三鯨魚搬家

(溫哥華訊) 雲埠水族館，於當地時間下午一時，將三條鯨魚搬入新館。這項搬家行動，是雲埠水族館歷史上最大規模的一次。

雲埠水族館表示，這項搬家行動，是雲埠水族館歷史上最大規模的一次。雲埠水族館表示，這項搬家行動，是雲埠水族館歷史上最大規模的一次。

雲埠水族館表示，這項搬家行動，是雲埠水族館歷史上最大規模的一次。雲埠水族館表示，這項搬家行動，是雲埠水族館歷史上最大規模的一次。

法軍機衝落非洲學校 撞死廿二人傷三十人

(中非共和國訊) 一架法國軍用飛機，於當地時間下午一時，衝入中非共和國的一間學校。飛機衝入學校後，撞毀了學校的建築物，並造成二十人死亡，三十人受傷。

中非共和國政府表示，這架法國軍用飛機衝入學校，是法國軍隊在中非共和國境內進行軍事行動的一部分。中非共和國政府表示，這架法國軍用飛機衝入學校，是法國軍隊在中非共和國境內進行軍事行動的一部分。

中非共和國政府表示，這架法國軍用飛機衝入學校，是法國軍隊在中非共和國境內進行軍事行動的一部分。中非共和國政府表示，這架法國軍用飛機衝入學校，是法國軍隊在中非共和國境內進行軍事行動的一部分。

菲政府在日本地產 馬可斯曾企圖出售

(東京訊) 菲律賓前總統馬可斯，曾企圖將其在日本的房地產出售。這項消息引起了菲律賓政府的關注，並導致馬可斯被禁止出售其在日本的房地產。

菲律賓政府表示，馬可斯曾企圖將其在日本的房地產出售，是馬可斯在菲律賓境內進行非法活動的一部分。菲律賓政府表示，馬可斯曾企圖將其在日本的房地產出售，是馬可斯在菲律賓境內進行非法活動的一部分。

菲律賓政府表示，馬可斯曾企圖將其在日本的房地產出售，是馬可斯在菲律賓境內進行非法活動的一部分。菲律賓政府表示，馬可斯曾企圖將其在日本的房地產出售，是馬可斯在菲律賓境內進行非法活動的一部分。

蘇領事互擬撤隊 意同于難示表國美

(莫斯科訊) 蘇聯與美國，就從中東地區撤隊一事，達成了一項初步協議。這項協議將使蘇聯與美國，就從中東地區撤隊一事，達成了一項初步協議。

蘇聯與美國表示，這項初步協議將使蘇聯與美國，就從中東地區撤隊一事，達成了一項初步協議。蘇聯與美國表示，這項初步協議將使蘇聯與美國，就從中東地區撤隊一事，達成了一項初步協議。

蘇聯與美國表示，這項初步協議將使蘇聯與美國，就從中東地區撤隊一事，達成了一項初步協議。蘇聯與美國表示，這項初步協議將使蘇聯與美國，就從中東地區撤隊一事，達成了一項初步協議。

加西淡水水業公司 專水淡出輸得取

(溫哥華訊) 加西淡水水業公司，與奧利科公司達成了一項協議，將向奧利科公司輸送淡水。這項協議將使奧利科公司，獲得穩定的淡水供應。

加西淡水水業公司表示，這項協議將使奧利科公司，獲得穩定的淡水供應。加西淡水水業公司表示，這項協議將使奧利科公司，獲得穩定的淡水供應。

加西淡水水業公司表示，這項協議將使奧利科公司，獲得穩定的淡水供應。加西淡水水業公司表示，這項協議將使奧利科公司，獲得穩定的淡水供應。

中華文化中心

一九八六年四至六月份(春季)課程表

科目	日期	星期	時間	學費/星期
藝術				
成人書法班	10	四	下午 7:00 - 9:00	\$32 10 週
成人國畫班	9	三	下午 6:30 - 8:30	\$32 10
青少年國畫班	13	日	下午 2:30 - 4:30	\$30 10
兒童繪畫初級班	6月	日	下午 12:15 - 2:15	\$30 10
兒童繪畫中級班	8	日	上午 10:00 - 12:00	\$30 10
太極初級班	四月	12	上午 8:30 - 10:00	\$32 10
太極中級班	12	六	上午 10:15 - 12	\$32 10
中文				
廣東話初級班	8	二	下午 7:00 - 9:00	\$32 10 週
廣東話中級班	10	四	下午 7:00 - 9:00	\$32 10
國語初級班	9	三	下午 7:00 - 9:00	\$32 10
國語中級班	10	四	下午 7:00 - 9:00	\$32 10
國語高級班	7	一	下午 7:00 - 9:00	\$32 10
國語進修班(一)	7	一	下午 7:00 - 9:00	\$32 10
國語進修班(二)	8	二	下午 7:00 - 9:00	\$32 10
國語進修班(三)	10	四	下午 7:00 - 9:00	\$32 10
青少年國語班	五月	3	下午 1:00 - 3:00	\$30 10
青少年國語班	六	六	下午 3:00 - 5:00	\$30 10
英文				
英文班(早)	8	二四	上午 10:00 - 12	\$25 10 週
英文班(中)	8	二四	上午 10:00 - 12	\$25 10
英文會話班(早)	8	二四	上午 10:00 - 12	\$15 10
英文會話班(晚)	8	二四	下午 7:00 - 9:00	\$25 10
英文會話班(晚)	7	一三	下午 7:00 - 9:00	\$25 10
英文會話班(週末)	12	六	下午 3:30 - 5:30	\$15 10
入籍班	7	一	下午 7:00 - 9:00	\$15 10
入籍班	13	日	下午 1:00 - 3:00	\$15 10
駕駛筆試班	9	三	下午 7:00 - 9:00	\$25 10

中華文化中心國語進修班招生啟事

國語進修班，是對普通話有興趣，而又對中文基礎的人士開設，每週用兩小時來學習。近來普通話在溫哥華得到各階層熱心人士支持和重視。學生人數大增，每屆總有六七十人，能在生活中應用。

這個學習班，根據學生程度編成分進修一、二、三、四共四個班。我們特聘來自北京資深，有豐富教學經驗的教師授課。從發音開始，用漢語拼音教學，由淺入深，教授日常用語及日常會話，直至使學生能掌握正確發音，能說比較流利的普通話，爲我們的目標。

CITY OF VANCOUVER GENERAL MANAGER VANCOUVER INDIAN CENTRE SOCIETY

The Vancouver Indian Centre Society (V.I.C.S.) is a large, modern multi-purpose community centre, serving the urban Native people of Vancouver. Its major programs have included social services, recreation, housing, daycare, crisis nursery, print making, wood carving, and many other Native cultural programs and activities.

The Centre has experienced management problems in recent years and V.I.C.S. and the City are now looking for a General Manager to work closely with the newly elected Board of Directors to restore order and credibility to the Centre.

The General Manager will be retained on a contract basis by the City of Vancouver for a term of two years and seconded to V.I.C.S. Responsibilities include managing and directing the day-to-day operations of V.I.C.S., with emphasis on board relations, financial and personnel management, and program development.

The ideal candidate should have strong financial management skills with a related degree, five years of management experience in managing a complex facility with a large staff, work experience with Canada's Native people, and demonstrated success in each of the above.

This is an extremely demanding job. If you feel you have the knowledge, skills and tenacity to help put the Centre back on its feet, we are very interested in hearing from you. Please send your resume to Personnel Services, Vancouver City Hall, 453 West 12th Avenue, Vancouver, B.C. V5Y 1V4. The deadline for applications is April 18th. The City is an equal opportunity employer.

VANCOUVER 1886-1986
celebration of the century

露揭中件事獄逃賊大際國 重重幕黑獄監度印

達每，動是由自可中獄在犯賊越

【路透社、合衆國際社新加坡二十四日電】印度政府今天宣佈，已要求路透社記者對印度監獄內發生的越獄事件進行調查。印度政府說，這起事件引起了公眾對監獄制度的不滿。路透社記者在印度監獄內進行調查時，發現監獄內有大量的囚犯，而且監獄的條件非常惡劣。路透社記者在監獄內發現，囚犯們在監獄內可以自由活動，而且監獄內有大量的囚犯在逃。路透社記者在監獄內發現，囚犯們在監獄內可以自由活動，而且監獄內有大量的囚犯在逃。路透社記者在監獄內發現，囚犯們在監獄內可以自由活動，而且監獄內有大量的囚犯在逃。

任責負不道報難災店酒指 者記社透路逐怒星

象形坡加新害損者記籍菲被責

【路透社新加坡二十四日電】一名菲律賓籍記者今天對星洲路透社記者在菲律賓酒家發生的一起火警事件表示不滿。該名記者說，路透社記者在酒家內進行調查時，對酒家內的人員進行了不實的報導。路透社記者在酒家內進行調查時，對酒家內的人員進行了不實的報導。路透社記者在酒家內進行調查時，對酒家內的人員進行了不實的報導。

路透社記者在酒家內進行調查時，對酒家內的人員進行了不實的報導。路透社記者在酒家內進行調查時，對酒家內的人員進行了不實的報導。路透社記者在酒家內進行調查時，對酒家內的人員進行了不實的報導。

婦女脫離社會 患癌症機會大

位流行一

【路透社、合衆國際社新加坡二十四日電】一項最新的醫學研究顯示，婦女脫離社會生活，患癌症的機會會比那些仍然生活在社會中的人要大得多。研究人員說，婦女在脫離社會生活後，由於缺乏社會支持，容易產生心理壓力，從而導致免疫系統功能下降，增加患癌症的風險。研究人員說，婦女在脫離社會生活後，由於缺乏社會支持，容易產生心理壓力，從而導致免疫系統功能下降，增加患癌症的風險。

隣居狗兒不停吠 退休警員怒火燒

誤槍殺狗主人後自盡

【路透社、合衆國際社新加坡二十四日電】一名退休警員因為鄰居家的狗兒不停吠叫，感到非常憤怒，最終誤槍殺死了鄰居的狗，並因此自盡。這名警員在槍殺狗後，感到非常後悔，最終選擇了自盡。這起事件引起了社會的廣泛關注，人們對狗隻的飼養和鄰居之間的關係表示擔憂。

這名退休警員在槍殺狗後，感到非常後悔，最終選擇了自盡。這起事件引起了社會的廣泛關注，人們對狗隻的飼養和鄰居之間的關係表示擔憂。

美國獸醫多喜用 中國針灸治寵物

▲據德州州長府研究結果

【路透社、合衆國際社新加坡二十四日電】一項最新的調查顯示，美國獸醫在治療寵物時，越來越多地使用中國針灸療法。調查發現，針灸療法在治療寵物的各種疾病，如關節炎、神經痛和焦慮症等方面，具有顯著的療效。獸醫們說，針灸療法是一種安全、有效的治療方法，可以幫助寵物恢復健康。

馬科斯夫人表示 欲回家鄉度餘年

▲路透社馬尼拉二十四日電

【路透社、合衆國際社馬尼拉二十四日電】菲律賓前總統馬科斯的夫人表示，她希望能夠回到家鄉度餘年。馬科斯夫人說，她已經在菲律賓生活了多年，對家鄉充滿了感情。她希望能夠在一個安靜的地方度過她的晚年生活。

馬科斯夫人說，她已經在菲律賓生活了多年，對家鄉充滿了感情。她希望能夠在一個安靜的地方度過她的晚年生活。

試題怎樣宣傳自己 剝光豬躺在門口

▲藝術系學生絕招

【路透社、合衆國際社新加坡二十四日電】一名藝術系學生為了宣傳自己，採取了一種極端的宣傳方式。他在自己的門口躺了一隻被剝光的豬，吸引了路人的注意。這名學生說，他這樣做是為了引起人們對藝術的關注。

這名學生說，他這樣做是為了引起人們對藝術的關注。

廣告傳巷聞 街知巷曉

▲藝華廣告公司 全面廣告服務 669-3711

業務包括：書畫、日曆編繪、報刊廣告設計、設計海報、傳單、文件、名片、商標、公司年報編印。

Pender West Advertising Inc. 669-3711
108-119 West Pender Street, Vancouver, British Columbia V6B 1S5

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.

535 GORE AVE. VANCOUVER, B.C.
TEL: 689-7324

燒臘肉食、煎生手、圍口新鮮菜、中西什貨、代理到港、代理好公司、新運到、冰凍魚蝦、水牛牛什、冷盤、蠔皇、蝦餃、木須、梅菜扣肉、上海雲吞、老幼咸宜、無任歡迎。

地址：五三五哥亞街 七三二四

萬成肉食中心

MAN SING MEAT CENTRE

片打東街 二二四號 電話：681-4491

本埠各零售商同價發售、顧客惠上、服務週到、七天營業、貨真價實。

特製臘味、肥雞大鴨、燒味肉類、新鮮肉類、歡迎零沽批發。

大特價酬賓、送禮自奉佳品、探親攜帶手信、價錢實惠、歡迎惠顧。

特製臘味、肥雞大鴨、燒味肉類、新鮮肉類、歡迎零沽批發。

特製臘味、肥雞大鴨、燒味肉類、新鮮肉類、歡迎零沽批發。

特製臘味、肥雞大鴨、燒味肉類、新鮮肉類、歡迎零沽批發。

特製臘味、肥雞大鴨、燒味肉類、新鮮肉類、歡迎零沽批發。

特製臘味、肥雞大鴨、燒味肉類、新鮮肉類、歡迎零沽批發。

特製臘味、肥雞大鴨、燒味肉類、新鮮肉類、歡迎零沽批發。

特製臘味、肥雞大鴨、燒味肉類、新鮮肉類、歡迎零沽批發。

謀生 老邁 病痛 死亡

這些事你想及不想

你願意與我們交朋友以分擔重擔嗎？請電：八七六一、三六六四。或來函：P.O. BOX 2041, VANCOUVER, B.C. V6B 3R6。加拿大培靈輔導協會。

盛昌水喉

“渠務部”

專門

接駁政府大渠工程

代客申請政府 1600元補助

電話：879-1813 或 324-1486 鄭先生

HILLCREST PLUMBING

三件頭彩色浴具，原價\$510，現售\$299.50

CRANE水喉，多種顏色，原價\$178.50

現售\$99.50

不銹鋼淨水器，原價\$146，現售\$89.50

多種顏色浴室紅平價出售

不同顏色掛牆式洗面盆\$32.50

另多種顏色掛牆式水喉，適合土庫用，平價出售

其他水喉用品最少減價兩成

212 E 17th Ave. 879-5301

1447 Commercial Drive. 255-8244

BING PLUMBING

炳記 HEATING PLUMBER GAS

Sales and Service

428 Salisbury DR. Van. 電話254-4935

接駁政府大渠

安裝砂井

地下水管

修理土庫漏水 電動通渠

SEWER SEPARATION; SUMP TO CITY SEWER;

李華電器修理

雪櫃冰箱

洗衣機

乾衣機

電爐電器

政府牌照

上門服務

收費低廉

電話：876-0278 251-4279

順發冷氣工程

雪凍暖冷電

櫃房氣氣爐

修理按裝肉食、牛奶、菜蔬櫃

日夜服務，免費估價

電話：298-1431 朱先生

永興裝修公司

油漆傢俬、土庫閣格

水喉潔具、露台車房

電器電爐、新換水喉

大小工程、無任歡迎

平、快、靚

電話：四三三一一九二二

JOHNNY CHOW PLUMBING

959 EAST 21ST AVENUE

VANCOUVER, B.C. V5V 1S4

PHONE: 876-2057 876-6872

曹振興

政府合法牌照

新裝或修理

水喉煤氣喉

日夜應召

保君滿意

煤氣工程

電話：939-8275 鮑洽

上門估價，免費換水

熱水爐、煤氣爐、

安裝、修理及安

專牌、持有政府

牌照

專修、兼修、及安

裝、煤氣、煤氣、

熱水、煤氣、煤氣、

爐、煤氣、煤氣、

安、煤氣、煤氣、

裝、煤氣、煤氣、

安、煤氣、煤氣、

裝、煤氣、煤氣、

美學老人朱光潛瑣記

中國著名美學家、文藝理論家和教育家朱光潛，於一九八六年三月六日辭世，終年八十八歲。

朱光潛先生，字孟實，湖北潛江人。他於一九二九年畢業於清華大學，隨後留學英國，在劍橋大學攻讀文學博士學位。他一生致力於美學、心理學、文學、藝術史等領域的研究，著有《給青年的十二封信》、《西遊記》、《詩論》、《文藝心理學》、《詩人與他的藝術》、《詩人與他的生活》、《詩人與他的世界》、《詩人與他的靈魂》、《詩人與他的理想》、《詩人與他的使命》、《詩人與他的責任》、《詩人與他的榮譽》、《詩人與他的尊嚴》、《詩人與他的名譽》、《詩人與他的地位》、《詩人與他的權力》、《詩人與他的財富》、《詩人與他的名望》、《詩人與他的聲望》、《詩人與他的威望》、《詩人與他的名譽》、《詩人與他的地位》、《詩人與他的權力》、《詩人與他的財富》、《詩人與他的名望》、《詩人與他的聲望》、《詩人與他的威望》。

為梁啟超痛哭一場

朱光潛先生與梁啟超先生，是中國現代思想史上的一對知己。梁先生是朱先生的前輩，也是他的導師。朱先生對梁先生的逝世，感到極大的悲痛。他認為，梁先生是中國現代思想的奠基人之一，他的逝世，是中國思想界的重大損失。

從桐城派文章學起

朱光潛先生對桐城派文章學，有著深入的研究。他認為，桐城派文章學，是中國傳統文學的重要組成部分。他通過對桐城派文章學的研究，揭示了中國傳統文學的內在規律。

從傾斜的塔上瞭望

朱光潛先生對中國人臉部特徵，有著獨特的見解。他認為，中國人臉部特徵，是中國人種特徵的重要組成部分。他通過對中國人臉部特徵的研究，揭示了中國人種的內在規律。

晚安心境似拾穗者

朱光潛先生對晚安心境，有著深刻的感悟。他認為，晚安心境，是中國人精神世界的重要組成部分。他通過對晚安心境的感悟，揭示了中國人精神世界的內在規律。

中國人臉部特徵

朱光潛先生對中國人臉部特徵，有著深入的探討。他認為，中國人臉部特徵，是中國人種特徵的重要組成部分。他通過對中國人臉部特徵的探討，揭示了中國人種的內在規律。

千島之國菲律賓梗概

菲律賓是東南亞的一個重要國家。它由七千多個島嶼組成，面積廣闊，人口眾多。菲律賓的歷史悠久，文化多元。本文將對菲律賓的地理、歷史、政治、經濟、社會、文化等方面，進行簡要的介紹。

志國列

菲律賓是東南亞的一個重要國家。它由七千多個島嶼組成，面積廣闊，人口眾多。菲律賓的歷史悠久，文化多元。本文將對菲律賓的地理、歷史、政治、經濟、社會、文化等方面，進行簡要的介紹。

蘇比克灣的第七艦隊基地

蘇比克灣是菲律賓的一個重要港口。它是一個深水港口，擁有完善的港口設施。蘇比克灣是美國第七艦隊的基地，也是美國在菲律賓的重要軍事據點。

美國在菲律賓有兩個軍事基地

美國在菲律賓擁有兩個軍事基地。這兩個基地分別是蘇比克灣和克拉克。這兩個基地是美國在菲律賓的重要軍事據點，也是美國在東南亞的重要戰略支點。

怡園 the EXCELSIOR Restaurant
4544 W. 10th Avenue • 228-1181

三月廿七、廿八、四月三、四日(星期四、五)晚上
春季特價酬賓海鮮自助餐
原價每位 \$16.95 特價逢兩位收一位
另有抵食酬賓席，歡迎電話查詢。
每星期七天營業

華聲錄影公司傢俬部
營業時間：星期一至五上午十時至晚上九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時

新到 雙門雪櫃 自動溶雪

單人床褥 39" \$79.00
雙人床褥 54" \$119.00
大雙人床褥 60" \$149.00

DC VIDEO
648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

新樂酒家
由名廚蕭源主理

精美點心 天天茶市
樂也融融共聚一家

晚飯 一律八折

地址：溫哥華片打東街263號 電話：681-7461
營業時間：上午十時至晚上十時 七天營業

香港市場批發 九龍市場門市
236 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1T7
溫哥華華埠片打東街二三六號 電話：669-5840

由三月十四日至三月廿三日舉行春季酬賓大減價

除特價品外，瓷器一律七五折
唐山雜貨，京果，蔬菜八五折
減價期內，特價品：
250克龍口粉絲每包59¢

一磅庄龍蝦 \$13.25
急凍魚丸每包 79¢
44磅鳳標香米 \$14.50
22磅鳳標香米 \$7.59
大TCC椰奶每罐 85¢

優質旅遊
(鄧強慶製作公司附屬機構)

向閣下報導多項好消息

①平到無人有，來回香港機票 \$850.00 (三月卅一日前訂位)
②學習滑雪最後機會：一日滑雪速成班 (四月十三日) \$42 起
③多個超值國外遊行團：韓、港、台十日 \$1288.00
日、港、台十日 \$1488.00
歐洲十七日 \$2543.00
④平通華埠沖晒服務：每筒 \$1.00 每張 29¢

鄧強慶製作公司附設稅務部
代填入息報稅表 服務為主 收費特平
憑此廣告更有折扣!

\$3.

地址：223奇化街(電梯按3字) 電話：684-7551

元豐公司 本週特價
YUEN FONG COMPANY LIMITED (由三月廿四日至卅一止)

參茸補品 藥材成藥 中藥配方 一律八折 (特價品除外)

★750 ML 珠江生抽王 每樽 75仙
★一磅庄小地字冬菇 每包 \$16.50
八安士庄 每包 \$8.50
四安士庄 每包 \$4.50

★284 ML 金寶牌鷄湯 每罐 55仙
24罐庄每箱 \$12.75

★3.6 LITRE SUNBRITE 漂白水 每枝 \$1.85
★50磅泰國香米 每包 \$15.95
★25磅泰國香米 每包 \$8.25
★600ml 珠江鹹三蒸 每枝 \$1.85

總店：片打東街242-4號 683-6858-56
列治文分店：甘比夾第五路 278-4200

阿拉伯與中國古醫術交流

中國和阿拉伯都有歷史悠久的文明。公元七世紀，中阿民間的交往，在貿易、文化往來方面已很廣泛。後來，醫學交流便顯得十分重要。

中國與阿拉伯的古醫學交流，最早可追溯到唐代初期。當時，阿拉伯的一些醫藥發現他們的藥草、香料等受中國醫藥影響，於是曾在印度洋和太平洋出現。阿拉伯的醫學和印刷(阿拉伯文)是曾受中國醫藥影響。此後，阿拉伯醫學家又將中國醫藥傳入歐洲。在歐洲，中國醫藥的影響，使歐洲醫學家對中國醫藥產生了濃厚興趣。中國醫藥在歐洲的傳播，使歐洲醫學家對中國醫藥產生了濃厚興趣。中國醫藥在歐洲的傳播，使歐洲醫學家對中國醫藥產生了濃厚興趣。

雲埠洪門民治黨機構清明掃墓先叔父通告

洪啓者：雲埠洪門機構，以清明佳節為慎終追遠崇德報功起見，定期四月十三日(星期日)舉行祭掃先叔父仲靈墓。特備三牲酒禮，前往山墳墳場拜祭。希各昆仲於該日十一時齊集出發。

祭畢返回洪門大廈以酒會餐。

雲埠洪門民治黨機構啓

一九八六年三月十八日

聘請

請電洗碗
一名。有意者請上
午到2715
HASTINGS 街
電話：875-663

請電洗碗
一名。有意者請到4
510 KINGSWAY
西洽。

請電洗碗
一名。有意者請到
15-22 號
電話：7650

請電洗碗
一名。有意者請到
15-22 號
電話：7650

請電洗碗

一名。有意者請上
午到2715
HASTINGS 街
電話：875-663

請電洗碗

一名。有意者請到4
510 KINGSWAY
西洽。

請電洗碗

一名。有意者請到
15-22 號
電話：7650

亞省請廚

請經驗中西廚，需
懂中英文，自費電
875-3375

請清潔工

人。下午四時後工
作。有意者請到22
7 GIBSON
GIA 西洽。

餐館請人

請人。有意者請到
15-22 號
電話：7650

請車衣

亞省請廚。需有經
驗。有意者請到
15-22 號
電話：7650

請農工數

名。有意者請到
15-22 號
電話：7650

亞省請廚

一名。有意者請到
15-22 號
電話：7650

牛仔衫廠

有意者請到
15-22 號
電話：7650

梳利厨師

有意者請到
15-22 號
電話：7650

卡城保姆

有意者請到
15-22 號
電話：7650

埠仔請廚及企枱

有意者請到
15-22 號
電話：7650

餐館請人

有意者請到
15-22 號
電話：7650

高價收購

有意者請到
15-22 號
電話：7650

徵友

有意者請到
15-22 號
電話：7650

報稅、會計

有意者請到
15-22 號
電話：7650

驗光配眼鏡專家

有意者請到
15-22 號
電話：7650

INCOME TAX

有意者請到
15-22 號
電話：7650

報入息稅

有意者請到
15-22 號
電話：7650

教授英語

有意者請到
15-22 號
電話：7650

哀謝

先慈鄭門唐氏夫人之喪經於一九八六年三月廿四日(星期四)下午一時假座士嘉堡殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園。切蒙宗親戚友鄉世誼惠賜花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情均感此哀。

哀謝

先夫周榮生之喪經於一九八六年三月廿四日(星期四)下午一時假座士嘉堡殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園。切蒙宗親戚友鄉世誼惠賜花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情均感此哀。

月蓮花舖

LISA FLORIST
3033 KNIGHT ST. VAN. B.C.
Tel: 872-4124
Res: 434-1423

文華花店

Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town)
Van. B.C.
Tel: 687-9605

紫橋花舖

Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3
Tel: 683-5124

親情常在

Mount Pleasant Chapel
306 E. 11th Ave.
Tel: 876-2161

往時恩義感親友

今日風光暖後人

往嚮世外甘甜

李顯理 龍雲 二君接洽

盡享人間福祿

電話: 254-2821 (24小時)

ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL

304 Dunlavy Ave. Vancouver, B.C. (近唐人街)

寬大禮堂

免費停車

木棺山地

包辦一切

服務週到

價錢公道

任何宗教儀式不拘

如有垂詢，請與華人經理：李顯理 龍雲 二君接洽

美國國防部宣佈 結束利海岸演習

【華盛頓電】美國國防部宣佈，美國在利比亞海岸進行的「第六艦隊演習」將於廿七日結束。

國防部發言人稱：「第六艦隊在利比亞海岸進行的演習，是美國在利比亞海岸進行的演習，是美國在利比亞海岸進行的演習。」

【巴拿馬電】一艘載有四百噸燃料的巴拿馬貨船，於廿二日，在利比亞海岸，被一艘利比亞快艇攔截。

該船在利比亞海岸，被一艘利比亞快艇攔截，該船在利比亞海岸，被一艘利比亞快艇攔截。

【利比亞通訊社電】利比亞通訊社宣佈，利比亞政府已下令，禁止外國軍艦在利比亞海岸進行的演習。

利比亞政府已下令，禁止外國軍艦在利比亞海岸進行的演習。

【利比亞通訊社電】利比亞通訊社宣佈，利比亞政府已下令，禁止外國軍艦在利比亞海岸進行的演習。

利比亞政府已下令，禁止外國軍艦在利比亞海岸進行的演習。



班西之菲達卡由領亞比利持支：明說片圖
大國美之里德馬都首牙班西在日六廿於民居牙
勢聲，語標持手，威示大美反行舉，前門館使
。掄擲多諸統總根列對並，湧洶

- March 29, 1986 SAT.
- New Cadet (G. Hollingsworth)
Anchor Bay (R. Mohorich)
Loulabelle Choice (J. Vukelich)
 - Misty Scott (G. Grundy)
Nessun Dorma (W. Waples)
Minnehada J Lee (G. Bouvier)
 - Ferr Memory (D. Perdwes)
El Lobo A (J. Hudson)
Sur Del Bob (NO BOY)
 - C Lechgrove (B. Davis)
Resort (P. Megens)
Cariboo Kris (G. Abbott)
 - Hy Surprise (G. White)
Katie Strikes (K. Linton)
Minis Melody (NO BOY)
 - Rutledge (M. Stymest)
Our Royal Scott (G. Abbott)
Northern Trick (D. Jungquist)
 - Winem Fella (K. Linton)
Hy Magic (S. Masse)
Duke Of Rosa (NO BOY)
 - Shendo Lad (B. Davis)
Pierres Passion (G. Grundy)
Sherwill B Good (D. Jungquist)
 - Jeanamine (B. Davis)
Mark Magnifico (D. Perdwes)
Serving You (C. Sibiga)
 - Le Fella (J. Hudson)
Big Peel (J. Vukelich)
Tite Mike (B. Davis)
 - Raleighs Sorel (D. Linford)
Zerro N (M. Evans)
Steady Medicine (K. Quinlan)
Take A Star (J. Burke)
- 馬騰 2. Misty Scott (G. Grundy)

文勝賽馬佳選

抵供參考
不助動投注

卡達菲警告 對抗美進侵

【倫敦電】利比亞領袖卡達菲廿五日表示，利比亞將對美國在利比亞海岸進行的演習，表示強烈不滿。

卡達菲警告，利比亞將採取必要措施，以維護國家領土完整。

【利比亞通訊社電】利比亞通訊社宣佈，利比亞政府已下令，禁止外國軍艦在利比亞海岸進行的演習。

利比亞政府已下令，禁止外國軍艦在利比亞海岸進行的演習。

【利比亞通訊社電】利比亞通訊社宣佈，利比亞政府已下令，禁止外國軍艦在利比亞海岸進行的演習。

利比亞政府已下令，禁止外國軍艦在利比亞海岸進行的演習。

【利比亞通訊社電】利比亞通訊社宣佈，利比亞政府已下令，禁止外國軍艦在利比亞海岸進行的演習。

利比亞政府已下令，禁止外國軍艦在利比亞海岸進行的演習。

北園 NORTH PARK RESTAURANT

擴張營業 全新裝修 喜慶誼會
瑤瑤禮堂 筵開卅席

酬賓席 \$148

北園大拼盤 北國油焗龍蝦 奶肉燕窩湯 蟹肉鮮魚片 北菇扒時蔬 玉蘭炒帶子 串燒大拼盤 當紅炸子雞 清蒸海上鮮 鮮合時甜品

993 GRANVILLE STREET VANCOUVER B.C. V6Z 1L3
PHONE: (604) 688-8828

FAIRYLAND 仙樓 海鮮酒家

天天茶市一律八折
奉送抽獎券壹張

頭獎：來回香港機票一張
式獎：來回夏威夷機票壹張

CPA Air King
CATHAY PACIFIC
參獎：八仙樓名貴酒席壹圍

每日茶市：上午九時半至三時
每日晚飯：下午五時至十一時
飛沙街3560號電話：872-2644

廣東餐館 KWANG TUNG RESTAURANT

137 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話：682-1514

酬賓席 \$79.00 (足十位用)

先葱焗龍蝦 清蒸游水石斑 椒鹽焗大蝦 玉蘭炒吊片 正宗鹽焗雞

香芋炸鴨(或火鴨) 冬菇燻婆參 花蟹扒焗牛展湯(或三絲雪耳湯)

足料各種風味係仔飯
大保 \$7.85 (足兩位用)
小保 \$4.25

漢宮大酒樓 KINGSLAND CHINESE RESTAURANT

687 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687-6675

超值貴賓席 \$328.00

冰花木瓜燉鮮魚 四式美點

鮮龍蝦大少律 瓜大熟芳 金銀鮮魷魚 玉掌美人魚

北園大拼盤 北國油焗龍蝦 奶肉燕窩湯 蟹肉鮮魚片 北菇扒時蔬 玉蘭炒帶子 串燒大拼盤 當紅炸子雞 清蒸海上鮮 鮮合時甜品

特價 \$128.00

特價 \$148.00

汪記食家

粥粉麵飯·中午快餐·晚飯宵夜·精美小菜

香港最流行雙味火鍋 全年供應 每碟 \$1.00 起

特價游水海鮮

一生發 海陸空豪華席 \$138 元

清蒸游水魚 北菇扒時蔬 當紅炸子雞 蟹肉鮮魚片 北園大拼盤 玉蘭炒帶子 串燒大拼盤 當紅炸子雞 清蒸海上鮮 鮮合時甜品

七天營業：上午十時至凌晨三時 實大停車場 E. BROADWAY & QUEBEC
百老匯東街105號夾古壁街角 電話：873-1711

港廚主理 新派粵菜

名菜美點 與眾不同
撚手小菜 日日創新
人事作風 依舊增強

每晚 四人大樂陣 輕歌妙戲 翩翩起舞

由三月一日起開始 至三月底止 茶市晚飯一律八折 特價餐酒水除外

特價霸王海鮮席 (隨時供應)

錦繡炸飯 幸運伊麵 生鴨上鮮 脆皮炸子雞 碧綠扒時蔬 奶油扒時蔬 雙龍燕窩湯 北京片皮鴨

清蒸游水魚 蟹肉鮮魚片 北園大拼盤 玉蘭炒帶子 串燒大拼盤 當紅炸子雞 清蒸海上鮮 鮮合時甜品

特價 36.00 足四至六位用

特價 128 (足十位用)

七日營業 每日由上午十時至凌晨二時 星期日至午夜十二時
地址：1550 緬街 MAIN STREET, VANCOUVER B.C.
(前後有寬大免費停車場) TEL: 682-1388

新都城 海鮮酒家 NEW CAPITAL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT

158 E. PENDER ST. VAN. B.C.
TEL: (604) 681-1828

天天茶市·中午快餐·生猛海鮮
精美小菜·壽筵喜酌·豐儉隨意

特價 \$128

合時生果 紅豆沙 楊州炒飯 清蒸游水魚 七皮炒時蔬 片皮北京鴨 中法扒菜 當紅炸子雞 蟹肉鮮魚片 北園大拼盤 玉蘭炒帶子 串燒大拼盤 當紅炸子雞 清蒸海上鮮 鮮合時甜品

特價 \$41.95

合時生果 清蒸游水魚 北園大拼盤 玉蘭炒帶子 串燒大拼盤 當紅炸子雞 清蒸海上鮮 鮮合時甜品

特價 35.95

營業時間：上午九時半至晚上十時·逢星期三休息

如意齋菜館 BUDDHIST Vegetarian Restaurant

363 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. V6A 1P3

全部食品保證不含味精

虔誠烹飪·正宗齋菜·用純植物原料·保證不含動物脂肪

火腿素雞 馳名燒鴨 各式滷味 齋菜筵席 豐儉隨意

687-5231

七天營業：上午十一時至晚上九時 逢星期三下午三時休息



CITIBANK  CANADA

加拿大萬國寶通銀行

(華埠分行)

溫哥華緬街612號

電話：682—7373

開幕誌慶

金融泰斗 大展經綸

大漢公報
百樂酒家
美心餅店茶餐廳
廖盛焯窗簾公司
康寧藥房
加拿大滙豐銀行華埠分行
億兆信託銀業
漢記麵家
八仙樓海鮮酒家
華埠獅子會
中文報業聯營公司黎紹聰
中華會館
雲埠洪門機構

龍鳳餅家
志成貿易有限公司
德信參茸藥行
良友圖書公司
謝大鈞地產公司
上海亞歷山電髮院
安利皮鞋公司
俞宗亮律師
溫建功牙醫
陳其楠醫生
吳耀強會計師
香港卑詩髮型設計中心
寶電器公司
中僑國貨百貨公司

日產牌純靈芝
胡關誠實業建築公司
士達孔拿就業服務處
安捷旅行社
紅蓮假髮店
何桐影相館
明和廚具
謙樂海鮮酒家
鳳凰飯店
寶翠珠寶有限公司
開心旅遊公司
胡經世會計師
新亞旅館
榮豐魚舖

中華特價中心
奇華餅家
大成珠寶金行
逢利燒臘肉食公司
永安公司
金馬餅店茶餐廳
僑信參茸國藥行
榮新印刷公司
華僑珠寶金行
利時食品公司
永興有限公司
新昌隆燒臘肉食公司
金唐燒臘肉食海產公司

星島日報
開平總會館
李氏公所
中山隆鎮同鄉會
納偉旅行社
文華中西藥房
鐵城崇義總會
關隴西堂
林世強律師樓
陳啓錚醫生
權記菜館
喜萬年酒樓
華生菓菜雜貨公司

海鳴閣會所
恆豐有限公司
鴻基企業公司
華麗園麵家
康福建築公司
司徒誠
中華出版社
興華參茸行
遠東珠寶金行
達時旅遊中心
新新珠寶金行
大來洋服店
均安旅行社

Bank of Montreal, George Pang
Bank of British Columbia, Chinatown Branch
Van-Whole Produce Ltd.
Tsang & Co.
Crown Life Insurance, Chinatown Branch
Canada Trust, Chinatown Branch
Canadian Imperial Bank of Commerce, Chinatown Branch
Spot Travel Inc., Mr. Francis Wong

The Printing Vendor
Golden Import Ltd.
Fast Dry Cleaner
Express Management Ltd.
Clark, Wilson Solicitors
Regency Travel
Mr. Jeffrey Y.W. Lau
Park Georgia Realty Ltd., Mr. Horace Chan

同敬賀
(排名不分先後)



